

Σία Αναγνωστοπούλου, *ΜΙΚΡΑ ΑΣΙΑ, 19ος ΑΙΩΝΑΣ - 1919, ΟΙ ΕΛΛΗΝΟΡΘΟΔΟΞΕΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ. ΑΠΟ ΤΟ ΜΙΜΕΤ ΤΩΝ ΡΩΜΙΩΝ ΣΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΈΘΝΟΣ, εκδ. Ελληνικά Γράμματα, Αθήνα 1997, 730 σελ.*

Χρήστος Χατζηιωσήφ

ΟΙ ΚΟΙΝΩΝΙΕΣ των Χριστιανών της Μικράς Ασίας κατά την περίοδο των διαδοχικών τουρκικών κυριαρχιών, από τους Σελτζούκους ώς και τους Οθωμανούς, είχαν ατυχήσει ιστοριογραφικά. Οι μελέτες για αυτές είναι λίγες, ασύνδετες μεταξύ τους και μονομερείς ως προς τα ενδιαφέροντά τους, αν όχι περιπτωσιολογικές. Είναι εύλογο η μετά το 1922 τουρκική ιστοριογραφία, της οποίας η αποστολή, όπως εξάλλου κάθε σύγχρονης ιστοριογραφίας, είναι να νομιμοποιεί τον κοινωνικό σχηματισμό στα πλαίσια του οποίου παράγεται στοιχειοθετώντας τις αξιώσεις του κράτους για πλήρη έλεγχο του χώρου και των ανθρώπων, να ασχολείται λίγο με τις προϋπάρχασες χριστιανικές πληθυσμιακές ομάδες και μόνο όσο χρειάζεται για να αντλήσει από την ιστορία τους επιχειρήματα *ad contrario*. Άλλα εκτός από τους Τούρκους και οι άλλοι ξένοι ιστορικοί αποδέχονται συνήθως το πλαίσιο που ορίζουν οι ανάγκες του σύγχρονου τουρκικού κράτους και σιωπούν. Ακόμα και όταν μελετώνται τα ίδια τα υλικά κατάλοιπα των χριστιανικών πληθυσμών της Μικράς Ασίας, οι αναφορές στους δημιουργούς τους είναι ελάχιστες<sup>1</sup>. Η ελληνογενής ιστοριογραφία για αυτό το θέμα είναι εκτενέστερη, αλλά παραμένει ώς σήμερα ασύνδετη και αποσπασματική: μία μεγάλη συνθετική μελέτη για τον «ελληνισμό» στην αρχή της τουρκικής κυριαρχίας<sup>2</sup>, πάρα πολλές μικρότερες εργασίες για μεμονωμένες ελληνορθόδοξες κοινωνίες διαφόρων πόλεων και χωριών –συχνά με τη μορφή αναμνήσεων–, πολλά άρθρα και βιβλία για θέματα λαογραφικά, γλωσσικά και εκπαίδευσης. Η διάσπαρτη αυτή βιβλιογραφία θα άξιζε να μελετηθεί συγκεντρωτικά όχι τόσο για τις πληροφορίες που συνεισφέρει για την προ του 1922 πραγματικότητα, αλλά ως μία διαδικασία ανακατασκευής του παρελθόντος, κομμάτι του τρόπου με τον οποίο οι πρόσρυγες της Μικράς Ασίας ενσωματώθηκαν ταξικά και ιδεολογικά στην κοινωνία του ελληνικού κράτους<sup>3</sup>. Η αποσπασματικότητα των ελληνικών προσεγγίσεων δεν οφείλεται αποκλειστικά στις δυσκολίες πρόσβασης στις πηγές (αρχειακό υλικό, αλλά υλικά κατάλοιπα, τοπίο, βιβλιογραφία κ.λπ.), αλλά και στον κατακερματισμό του ίδιου του αντικειμένου της έρευνας. Ο γεωγραφικός, γλωσσικός και κοινωνικός κατακερματισμός των ελληνορθόδοξων της Μικράς Ασίας, εντονώτερος και μακροβιώτερος απ' ό,τι αντίστοιχα φανόμενα στις ευρωπαϊκές κτήσεις της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας, είναι αυτός που υποβάλλει την προσφυγή στη λαογραφία και τη μελέτη των σχολείων σε μεγαλύτερο βαθμό απ' ό,τι προκειμένου για τη μελέτη της τουρκοκρατούμενης ελληνικής χερσονήσου. Στο πλαίσιο αυτής της προσέγγισης μπορούν να εξετάζονται νησίδες ελληνορθόδοξων, να αναζητάται σε αυτές η συνέχεια στο χρόνο με αφαίρεση από τις ασυνέχειες στο χώρο.

Η Σία Αναγνωστοπούλου είναι η πρώτη που στο βιβλίο της δεν προσπαθεί να παρακάμψει τον κατακερματισμό των ελληνορθόδοξων πληθυσμών της Μικράς Ασίας, αλλά αντίθετα τον επισημαίνει, τον αιτιολογεί και, κυρίως, τον χρησιμοποιεί ως αναλυτικό εργαλείο για την κατανόηση του συνόλου. Η κ. Αναγνωστοπούλου είναι επίσης η πρώτη που κάνει χρήση βιβλιογραφίας σε τουρκική γλώσσα. Θα πρέπει να σημειωθεί ότι το βιβλίο της κ. Αναγνωστοπούλου δεν είναι η πρώτη μεγαλύτερη μονογραφία για το θέμα που έχει συνταχθεί με βάση τις σύγχρονες ιστοριογραφικές προδιαγραφές. Είχε προηγηθεί ο Γεράσιμος Αυγουστίνος<sup>4</sup> και είναι αποτέλεσμα που η κ. Αναγνωστοπούλου δεν τον αναφέρει.

Η βασική διαφορά των προσεγγίσεων του Αυγουστίνου και της Αναγνωστοπούλου είναι ότι ο πρώτος θεωρεί δεδομένη την ύπαρξη των κοινοτήτων και τη συνέχειά τους από τη βυζαντινή ώς και την οθωμανική περίοδο και απλώς εξετάζει πώς οι σταθεροί θεσμοί των ελληνορθόδοξων αντιμετώπισαν τις οικονομικές και πολιτικές αλλαγές στην Οθωμανική Αυτοκρατορία στην περίοδο 1840-1880. Αντίθετα, η κ. Αναγνωστοπούλου δέχεται την ιστορικότητα των κοινοτήτων και τοποθετεί τις αλλαγές που υφίστανται στη διάρκεια του 19ου αιώνα στη διάρθρωση και το χαρακτήρα τους στο επίκεντρο του ενδιαφέροντάς της. Τις αλλαγές αυτές τις αντιλαμβάνεται ως τμήμα της παράλληλης διαδικασίας εθνογένεσης των σύγχρονων Τούρκων και Ελλήνων. Το κεντρικό επιχείρημα του βιβλίου διατυπώνεται ήδη στην εισαγωγή μαζί με τον προσδιορισμό του αντικειμένου και την αναγγελία του τρόπου με τον οποίο αυτό προσεγγίζεται. Η κ. Αναγνωστοπούλου υποστηρίζει ότι κάτω από την πίεση της κοινωνικοοικονομικής ενσωμάτωσης σημαντικών περιοχών και μεγάλων πληθυσμιακών μερίδων της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας στο δυτικοευρωπαϊκό οικονομικό και πολιτικό σύστημα, το «οθωμανικό κράτος» ανέλαβε το εγχέρημα της αναμόρφωσης του πολιτικού και διοικητικού συστήματος στην κατεύθυνση της προσαρμογής του στα δυτικοευρωπαϊκά πρότυπα. Η προσαρμογή της διοίκησης έγινε με την εισαγωγή κοσμικών στοιχείων στους υφιστάμενους θεοκρατικούς θεσμούς. Κεντρικός πυρήνας αυτής της αναμόρφωσης της διοίκησης ήταν η καδικοποίηση της λειτουργίας των θρησκευτικών ομάδων, των μιλλέτ, και των κοινοτήτων που η συγγραφέας θεωρεί συστατικά στοιχεία των μιλλέτ. Η μεταρρύθμιση αυτή, γνωστή με το γενικό όρο του Τανζίματ, γεννά νέες αντιφάφεις οι οποίες τελικά οδηγούν στην έκρηξη του συστήματος. Μία βασική αντίφαση προκύπτει από τις κοσμικές λειτουργίες εξ ορισμού θρησκευτικών συνόλων, των μιλλέτ. Η άλλη σχετίζεται με την ανάδειξη μέσα από την οικονομική εξέλιξη την οποία φιλοδοξούν να στηρίξουν οι διοικητικές μεταρρυθμίσεις μίας

νέας τάξης, της «μέσης αστικής», της οποίας οι οικονομικές, πολιτικές και ιδεολογικές αναφορές γίνονται σε αντίπαλες εξουσίες της οθωμανικής. Εξ αιτίας των αντιφάσεων αυτών οι μεταρρυθμίσεις του Τανζίματ, που σκόπευαν να αποκαταστήσουν τον έλεγχο της κεντρικής οθωμανικής εξουσίας πάνω σε καταερματισμένους από οικονομική και πολιτική άποψη χώρους και πληθυσμού, επέτυχαν στόχους τους μόνο προσωρινά, ενώ μακροπρόθεσμα με την εθνικοποίηση των μαζών νομιμοποίησαν τις υπάρχουσες διαιρέσεις απελευθερώνοντας νέου τύπου, ισχυρότερες, φυγόκεντρες δυνάμεις. Η διάλυση της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας αποδίδεται στο πλαίσιο αυτού του σχήματος στο γεγονός ότι η ενσωμάτωση της αυτοκρατορίας στο καπιταλιστικό σύστημα δεν πράγαγε μία ενιαία αστική τάξη, αλλά περισσότερες με αντιτιθέμενες επιδιώξεις και προσδοκίες εθνικές αστικές τάξεις, που συμπαρέσυραν στη συγκρουσιακή τους πορεία και τις αγροτικές μάζες.

Ηδη από τη διατύπωση του κεντρικού επιχειρήματος γίνεται εμφανής η ικανότητα της συγγραφέα συνάλληση σφαιρικά πολυσύνθετες πραγματικότητες που περιέχουν ασύνδετα, από πρώτη άποψη, και αντιφατικά στοιχεία και να εντοπίσει τους μηχανισμούς και τη φορά της κίνησής τους. Η πρώτη αυτή εντύπωση του αναγνώστη για τις ενθετικές ικανότητες της κ. Αναγνωστοπούλου επιβεβαιώνεται από τη διαπραγμάτευση των κεφαλαίων που ακολουθούν. Το πρώτο κεφάλαιο παρουσιάζει «το γεωγραφικό χώρο της Μικράς Ασίας». Το αναγνωστικό κοινό σε μία κοινωνία που νομίζει ότι μπορεί να γνωρίζει τον κόσμο χωρίς να διδάσκεται γεωγραφία, ίσως και να εκπλήσσεται με το κεφάλαιο αυτό. Στην όλη οικονομία του βιβλίου το κεφάλαιο χρησιμεύει αφ' ενός για να εισαγάγει την ποικιλία των φυσιognωμάτων Μικράς Ασίας που η συγγραφέας συνοψίζει σε δύο βασικές κατηγορίες –παράλια και ενδοχώρα– και αφ' ετέρου στην περιγραφή των οικιών αξόνων. Στο δεύτερο κεφάλαιο με τίτλο «το ανθρώπινο περιβάλλον» επισημαίνεται η διαφορά στις οικονομικές ασχολίες και τις συνθήκες διαβίωσης που επικρατούν στις δύο βασικές κατηγορίες φυσικού περιβάλλοντος. Οι διαφορές στο ανθρώπινο περιβάλλον οδηγούν σε αποκλίνουσα δημογραφική εξέλιξη στα παράλια, ενώ σε ορισμένες περιοχές της ενδοχώρας ο πληθυσμός παραμένει στάσιμος ή μειώνεται. Διαφορετική είναι επίσης η δημογραφική εξέλιξη των διαφόρων γλωσσικών και εθνικών ομάδων της αυτοκρατορίας. Η δημογραφία επηρεάζεται από την εσωτερική μετανάστευση καθώς και από την εισροή ξένων πληθυσμών: Ελλήνων από τα νησιά του Αιγαίου που βρίσκονται ακόμα κάτω από οθωμανική κυριαρχία και το ελληνικό

κράτος, αλλά και Κύρκασίων, Τατάρων και άλλων Μουσουλμάνων από τα Βαλκάνια και τον Καύκασο, πρόσφυγες που εγκατέλειψαν τα νεοϊδρυμένα βαλκανικά κράτη και τις νέες ρωσικές επαρχίες. Η επισήμανση αυτών των στοιχείων στα δύο πρώτα κεφάλαια βοηθά τον αναγνώστη να αντιληφθεί ότι οι ελληνορθόδοξες κοινότητες «κατ' αρχήν εντάσσονται στο χώρο τους και στη συνέχεια σε πιο αφηρημένα σχήματα» (σελ. 120).

Οι διαπιστώσεις των δύο πρώτων κεφαλαίων εφαρμόζονται στο τρίτο, όπου επιχειρείται «τη χωροθέτηση των ελληνορθόδοξων κοινοτήτων». Η κ. Αναγνωστοπούλου διατυπώνει κάποιες υποθέσεις για τον αριθμό των οικισμών με ελληνορθόδοξο πληθυσμό που τους υπολογίζει σε πάνω από χιλιόμετρα. Η παρουσίαση επιτρέπει στον αναγνώστη να αντιληφθεί ότι πίσω από τη σχετικά εντυπωσιακή πρόσωψη των παραλίων της περιοχής της Σμύρνης υπάρχουν μόνο νησίδες ελληνορθόδοξων στον χώρο των 700.000 τ. χλμ. που καλύπτει η Μικρά Ασία. Πέρα από τα παράλια οι ελληνορθόδοξες κοινότητες πληθαίνουν μόνον κατά μήκος των οδικών ή σιδηροδρομικών αξόνων και κοντά στα κέντρα οικονομικής δραστηριότητας των διαφόρων επαρχιών. Ο κανόνας αυτός εγκαταλείπεται και η μελέτη γίνεται περιγραφική προκειμένου για τους ελληνορθόδοξους της Καππαδοκίας και των ομόρων περιοχών που επιλέγονται ως το συμπληρωματικό παράδειγμα στις κοινότητες των δυτικών και βορειοδυτικών παραλίων. Για τη χωροθέτηση των ελληνορθόδοξων κοινοτήτων η συγγραφέας αξιοποιεί συνθετικά το πλήθος των επερόκλητων πληροφοριών που προσφέρει το αρχείο του Κ.Μ.Σ. και μάλλον είναι η πρώτη φορά που αυτό γίνεται σε τόση έκταση και με τόση επιτυχία για μία σφαιρική μελέτη, της οποίας η εμβέλεια εξεπέρνη την περίπτωση ενός ή λίγων οικισμών.

Το επόμενο κεφάλαιο για τη «δημογραφική εξέλιξη των ελληνορθόδοξων κοινοτήτων» έχει περισσότερο χαρακτήρα επανάληψης των ήδη λεχθέντων στα τρία πρώτα κεφάλαια, παρά εξειδίκευσης και εμβάθυνσής τους και θα μπορούσε ανέτα να είχε συμπτυχθεί με τη προηγούμενα. Η προσφορά του συνίσταται στο ότι συνέδει στενότερα την κίνηση των πληθυσμών μέσα στο χρόνο και το χώρο με τις οικονομικές δραστηριότητες των «Ρωμιών». Θα περιμένει όμως κανένας ο δραστηριότητες αυτές να μην απομονώνονται, αλλά να εντάσσονται στο σύνολο της οικονομικής ζωής της κάθε περιοχής. Το ίδιο ισχύει φυσικά και για τη δημογραφική εξέλιξη. Θα ήταν ευκταία μια συστηματική αναφορά στα συνολικά μεγάθη και ο συσχετισμός τους με το μέρηθος του πληθυσμού άλλων εθνικοθρησκευτικών ομάδων και την ολική πυκνότητα του πληθυσμού σε κάθε βιλαέτι. Το αντεπιχείρημα ότι οι στατιστικές δεν είναι αξιόπιστες δεν είναι αρκετό, γιατί η ίδια, αν όχι

μεγαλύτερη, αναξιοπιστία υπάρχει προκειμένου για τα επί μέρους στοιχεία, ιδίως όταν προέρχονται από «μαρτυρίες», όπως οι στιγμιαίες εντυπώσεις ταξιδιωτών ή οι μεταγενέστερες συντενεύεις προσφύγων. Η αξιοπιστία των στατιστικών του πληθυσμού της Μικράς Ασίας έχει ήδη προκαλέσει μία συζήτηση ανάμεσα στην Justin Mc Carthy και τους Π. Kitrohrdīlī και Αλ. Αλεξανδρή, την οποία η κ. Αναγνωστοπούλου δεν την μηνύμονει<sup>5</sup>. Γενικότερα υπάρχει ένα ζήτημα κριτικής των πηγών που εντείνεται από την ανομοιογένεια αυτών που χρησιμοποιούνται. Στα τέσσερα κεφάλαια του πρώτου μέρους χρησιμοποιούνται γεωγράφοι του 19ου αιώνα και περιηγητές, δευτερογενής ιστορική βιβλιογραφία, λογοτεχνικά κείμενα, γραπτές και προφορικές μαρτυρίες προσφύγων κυρίως από το αρχείο του Κέντρου Μικρασιατικών Σπουδών. Η συγγραφέας έχει συνειδηση των πηγών της, αν κρίνουμε από τις σχετικές παραπρήσεις της στην εισαγωγή, δεν τις αντιμετωπίζει όμως πάντοτε οι κοινότητας της περιοχής

μεγαλύτερη, αναξιοπιστία υπάρχει προκειμένου για τα επί μέρους στοιχεία, ιδίως όταν προέρχονται από «μαρτυρίες», όπως οι στιγμιαίες εντυπώσεις ταξιδιωτών ή οι μεταγενέστερες συντενεύεις προσφύγων. Η αξιοπιστία των στατιστικών του πληθυσμού της Μικράς Ασίας έχει ήδη προκαλέσει μία συζήτηση ανάμεσα στην Justin Mc Carthy και τους Π. Kitrohrdīlī και Αλ. Αλεξανδρή, την οποία η κ. Αναγνωστοπούλου δεν την μηνύμονει<sup>5</sup>. Γενικότερα υπάρχει ένα ζήτημα κριτικής των πηγών που εντείνεται από την ανομοιογένεια αυτών που χρησιμοποιούνται. Στα τέσσερα κεφάλαια του πρώτου μέρους χρησιμοποιούνται γεωγράφοι του 19ου αιώνα και περιηγητές, δευτερογενής ιστορική βιβλιογραφία, λογοτεχνικά κείμενα, γραπτές και προφορικές μαρτυρίες προσφύγων κυρίως από το αρχείο του Κέντρου Μικρασιατικών Σπουδών. Η συγγραφέας έχει συνειδηση των πηγών της, αν κρίνουμε από τις σχετικές παραπρήσεις της στην εισαγωγή, δεν τις αντιμετωπίζει όμως πάντοτε οι κοινότητας της περιοχής

κράτους. Είναι όμως το οθωμανικό κράτος ίδιας φύσης με το ελληνικό: Αρκεί να γράψουμε για «εκδυτικό» ή «εκμυντερνισμό»; Μπορούμε να μην αναφέρουμε ούτε μία φορά την έννοια του χαλιφάτου; Η ίδια ασάφεια ισχύει και προκειμένου για τις κοινότητες: «Όλη η μελέτη έχει οικοδομηθεί μέχρι τώρα πάνω σε έναν όρο, αυτόν της <κοινότητας>, ο οποίος μας προσφέρει το πλαίσιο της ανάλυσης της εξέλιξης του ελληνορθόδοξου της Μικράς Ασίας», αναγράφεται στην αρχή του υποκεφαλίου για την «κοινοτική οργάνωση οι κοινοτικοί θεσμοί» στη σελίδα 325. Αυτό δυστυχώς δεν αληθεύει: το πλαίσιο της ανάλυσης ήταν η αυτοκρατορία και, δευτερευόντως, το μιλλέτως ασύνολο. Άλλα τι είναι η κοινότητα; μία «οργάνωση ασύνολη» και η πλέον στοιχείωδης» (σελ. 325). Αν όμως η κοινοτική οργάνωση, είναι «τόσο διαφοροποιημένη, ώστε να μας επιτρέπει σε μεγάλο βαθμό να παρακολουθήσουμε την κοινωνική εξέλιξη της περιοχής» (σελ. 326), δεν θα έπρεπε να δοθεί μεγαλύτερη έμφαση στην κοινότητα ως κοινωνία πέρα από τους διοικητικούς κανονισμούς, κάπιας μέχρι τώρα της συγγραφέας, τη σημασία διαφόρων εξελίξεων, πηγών ή και «φοροαπαλλαγών!» (σελ. 307, 319, 335, 337, 385 κ.α.). Οι αδυναμίες αυτές και κάποια μικρολάθη μειώνουν την εμβέλεια των οικειότερων παραπρήσεων που συναντώνται στο δεύτερο μέρος του βιβλίου. Η θέση για τη διόγκωση του αριθμού των Ελλήνων υπηκόων στους κόλπους των κοινοτήτων και για τις διαλιτικές συνέπειες που είχε αυτή η εξέλιξη για τη συνοχή του οθωμανικού συστήματος, για παραδείγμα, είναι ενδιαφέρουσα, μένει όμως να τεκμηριωθεί αριθμητικά και ποιοτικά.

Τα μεθοδολογικά προβλήματα έχουν να κάνουν με την επιλογή των πηγών. Δευτερογενής βιβλιογραφία στο μεγαλύτερο μέρος, οι Γενικοί Κανονισ